

**Zmluva o poskytovaní meteorologických údajov**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších  
predpisov (ďalej len „zmluva“)  
medzi:

**Objednávateľ:** **Západoslovenská distribučná, a.s**  
Sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Tomáš Turek, PhD, prededa predstavenstva  
Ing. Marian Kapec, člen predstavenstva

zápis v OR: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
odd. Sa, vložka č 3879/B  
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.  
SWIFT/BIC: TATRSKBX  
IBAN: SK59 1100 0000 0026 2610 6826  
IČO: 36 361 518  
IČ DPH: SK2022189048

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Poskytovateľ:** **Slovenský hydrometeorologický ústav**  
Sídlo: Jeséniova 17, 833 15 Bratislava  
Právna forma: štátna príspevková organizácia zriadená Ministerstvom životného  
prostredia Slovenskej republiky zriaďovacou listinou, ktorej úplné  
znenie bolo vydané rozhodnutím Ministra životného prostredia pod č.  
23/2006-1.6 dňa 12.6.2006.  
Štatutárny orgán: RNDr. Martin Benko, PhD., generálny riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
SWIFT/BIC: SPSRSKBAXXX  
IBAN: SK1981800000007000391672  
IČO: 00 156 884  
IČ DPH: SK2020749852

(ďalej len „poskytovateľ“ a spoločne s objednávateľom aj ako „zmluvné strany“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytovať objednávateľovi služby dodávky špecializovaných informačných produktov ďalej špecifikované v Prílohe č. 1. spôsobom a za podmienok stanovených v tejto zmluve a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za poskytnuté služby odmenu dohodnutú podľa článku II tejto zmluvy.
2. Účelom poskytovania služby je použitie informačných produktov pre interné potreby Objednávateľa vo svojich riadiacich a analytických systémoch.
3. Kontaktnou osobou Objednávateľa pre účely tejto zmluvy a predmetu poskytovania je p. Mgr. Ing. Iveta Chudá, tel. č. e-mail:

Kontaktnými osobami Poskytovateľa pre účely tejto zmluvy je:

Mgr. Jozef Csaplár tel: email:  
Mgr. Lucia Čizmaziová: tel: email:

## **Článok II. Zmluvná cena a fakturačné podmienky**

1. Cena za poskytovanie služby je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení vyhlášky MF SR č. 375/1999 Z. z. Cena je stanovená v Prílohe č. 1.
2. Dohodnutá cena je cenou bez DPH. Poskytovateľ pri fakturácii uplatní k cene daň z pridanej hodnoty v súlade s platnou legislatívou. Objednávateľ potom zaplatí Poskytovateľovi cenu s DPH.
3. Cena bude splatná na základe faktúry vystavenej mesačne pozadu. Poskytovateľ vystaví faktúru za poskytnutú službu do 15 dní odo dňa vzniku daňovej povinnosti. Lehota splatnosti jednotlivých faktúr je 30 dní odo dňa ich doručenia do sídla objednávateľa.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom a účinnom znení (ďalej len „zákon o DPH“), pričom za deň dodania služby sa na účely fakturácie považuje posledný deň obdobia, na ktoré sa platba vzťahuje. Faktúra musí obsahovať aj nasledovné údaje: odvolávku na číslo zmluvy, dodatku k zmluve, popis plnenia v zmysle predmetu zmluvy, bankové spojenie v zmysle zmluvy. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti ustanovené v tomto bode, alebo ak bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený vyhotovenú a doručенú faktúru vrátiť poskytovateľovi na opravu, zmenu alebo doplnenie. V takom prípade lehota splatnosti faktúry neplynie. Lehota splatnosti faktúr podľa bodu 3. tohto článku začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia správne opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi.

## **Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, riadne a načas profesionálnym spôsobom neovplyvneným akýmkoľvek záujmom akejkoľvek tretej strany.
2. Objednávateľ je oprávnený použiť údaje poskytované poskytovateľom výhradne pre vlastnú potrebu pri zachovaní účelu, na ktorý bola zmluva uzavretá.
3. Objednávateľ nie je oprávnený tieto údaje akýmkoľvek spôsobom poskytnúť tretej osobe, Objednávateľ je povinný o tejto povinnosti informovať svojich zamestnancov a ďalšie osoby pracujúce s informačnými produktami jej plnenie kontrolovať. Porušenie ktorejkoľvek povinnosti objednávateľa podľa tohto bodu je podstatným porušením tejto zmluvy.
4. V prípade porušenia povinnosti Objednávateľa podľa bodu 3 článku III tejto zmluvy, je Objednávateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu 3300,- €. Nárok Poskytovateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.
5. Zmluvné strany sú povinné vzájomne si poskytovať nevyhnutne potrebnú súčinnosť za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy.

**Článok IV.**  
**Spôsob odovzdávania a preberania informačných produktov**

1. Poskytovateľ bude dodávať informačné produkty uvedené v prílohe č. 1 Špecifikácia predmetu zmluvy a zmluvné ceny v bodoch 1. a 2. tvoriace predmet tejto zmluvy kedykoľvek počas platnosti tejto zmluvy prostredníctvom siete Internet na vlastnej komerčnej internetovej stránke na serveri SHMÚ s adresou <http://meteo.shmu.sk/customer/home/zsd>. User name a heslo (prístupové údaje) potrebné na prístup na uvedenú stránku budú poskytnuté len osobe poverenej Objednávateľom.
2. V prípade poruchy má Objednávateľ právo kontaktovať pracovisko predpovedí počasia na tel. číslach \_\_\_\_\_ a po špecifikovaní poruchy žiadať dodanie informačných produktov, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.

**Článok V.**  
**Trvanie a ukončenie zmluvy**

1. Zmluva je uzavretá na dobu určitú od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2023.
2. Zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
  - b) písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
  - c) písomnou výpoveďou,
  - d) písomným odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou za podstatné porušenie zmluvných povinností.
2. V prípade zániku zmluvy písomnou dohodou zmluvných strán, zmluva zaniká dňom uvedeným v dohode. V dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
3. Každá zmluvná strana má právo vypovedať zmluvu aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí byť doporučené doručená druhej zmluvnej strane na aktuálnu adresu sídla zmluvnej strany resp. na inú doručovaciu adresu, ktorú zmluvná strana oznámi. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, kedy bola výpoveď doporučené doručená druhej zmluvnej strane.
4. Zmluvná strana má právo od zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá zmluvná strana podstatným spôsobom porušuje ustanovenia tejto zmluvy, a to aj napriek predchádzajúcej písomnej výzve na upustenie od tohto konania. Odstúpenie musí mať písomnú formu a musí byť doporučené doručené druhej zmluvnej strane na aktuálnu adresu sídla zmluvnej strany resp. na inú doručovaciu adresu, ktorú zmluvná strana oznámi. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú podľa § 349 a § 351 Obchodného zákonníka, pričom na zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa nevzťahuje ustanovenie § 351 ods. 2 Obchodného zákonníka - t.j. zmluvné strany si v prípade odstúpenia od zmluvy nevracajú už vzájomne poskytnuté plnenia.

**Článok VI.**  
**Ochrana dôverných informácií a mlčanlivosť**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že zabezpečia pred nepovolnými osobami ochranu takých informácií, ktoré tvoria alebo môžu byť obchodným tajomstvom, ako aj takých údajov, na ktoré sa vzťahuje Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, resp. právne predpisy upravujúce ochranu utajovaných skutočností a dôverných informácií.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú považovať informácie o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli na základe tejto zmluvy za informácie dôverné a zaväzujú sa zachovať mlčanlivosť o takých

skutočnostiach, a to až do doby, kedy sa tieto informácie stanú všeobecne známymi za predpokladu, že sa tak nestane porušením povinnosti mlčanlivosti.

3. Za dôverné informácie sa pre potreby tejto zmluvy považujú také informácie a skutočnosti:
  - a) Ktoré nie sú všeobecne verejne známe,
  - b) Ktoré by svojim zverejnením mohli spôsobiť škodu pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán,
  - c) Ktoré jedna zo zmluvných strán označila písomnou formou za dôverné.
4. Takéto informácie môžu byť poskytnuté tretím stranám len s písomným súhlasom druhej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočných odkladov vydať súhlas na poskytnutie informácií tretím stranám, ak je to nevyhnutné pre splnenie predmetu zmluvy a za predpokladu, že tretia strana poskytne dostatočné garancie, že nedôjde k zneužitiu dôverných informácií.
5. Závazok k ochrane a utajeniu skutočností zaistia zmluvné strany voči svojim zamestnancom, prípadne tretím osobám, ktoré sa budú podieľať na plnení tejto zmluvy.
6. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti.
7. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení platnosti tejto zmluvy.

## **Čl. VII. Ustanovenia proti korupcii**

1. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že v priebehu rokovania o tejto zmluve vždy jednali a postupovali čestne a transparentne a súčasne sa zaväzujú, že takto budú postupovať i pri plnení tejto zmluvy a všetkých činnostiach, ktoré s ňou súvisia.
2. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú vždy postupovať tak a zároveň prijať také opatrenia, aby nedošlo k vzniku dôvodného podozrenia zo spáchania trestného činu alebo dokonca k jeho samotnému spáchaniu, ktorého dôsledkom by bola trestná zodpovednosť zamestnancov alebo iných fyzických osôb v zmysle Trestného zákona, prípadne aby nebolo zahájené trestné konanie voči zmluvným stranám alebo ich zamestnancov v zmysle platných právnych predpisov.
3. Objednávateľ za týmto účelom zaviedol účinný systém Oznamovania protispoločenskej činnosti (viac <http://www.shmu.sk/sk/?page=2098>), ktorý je upravený vo viacerých jeho interných predpisoch

## **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Posunutie začiatku účinnosti zmluvy nemá vplyv na ukončenie doby zmluvy podľa čl. V. ods. 1 tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovanie služby a úhrada mesačnej platby prebieha kontinuálne od 01.01.2021, a zmluvné strany sú touto zmluvou viazané aj v období od 01.01.2021 do nadobudnutia jej účinnosti.
2. Pre práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené platia ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a súvisiacich právnych predpisov Slovenskej republiky.
3. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oboma zmluvnými stranami. Zmluvné strany sa pritom výslovne dohodli, že podpisy zmluvných strán sa musia stretnúť na tej istej listine.

4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží tri rovnopisy a objednávateľ jeden rovnopis.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Bratislave 28.12.2020

Za objednávateľa:  
Západoslovenská distribučná, a. s.

Ing. Ondrej Jombík  
vedúci úseku logistiky

Mgr. Ervín Valach  
vedúci strategického nákupu

V Bratislave 28-12-2020

Za poskytovateľa:  
Slovenský hydrometeorologický ústav

RNDr. Martin Benko, PhD.  
generálny riaditeľ

## Príloha č. 1 Špecifikácia predmetu zmluvy a zmluvné ceny

Poskytovateľ sa zaväzuje dodávať Objednávateľovi on – line nasledujúce informácie (ďalej len Informačné produkty) z týchto meteorologických staníc: Bratislava – Ivánka, Bratislava – Koliba, Dudince, Hurbanovo, Jaslovské Bohunice, Malacky, Mochovce, Nitra , Piešťany a to nasledovne:

- 1) **Namerané hodnoty teploty vzduchu vo výške 2 m nad povrchom** z 2 bratislavských staníc (Bratislava-Ivanka – IB, Bratislava-Koliba - BA) a zo 7 staníc na západe Slovenska (Dudince -DU, Hurbanovo - HU, Jasovské Bohunice - JB, Malacky - MC, Mochovce - MO, Nitra - NI, Piešťany - PP) s hodinovým časovým krokom.

Uvedený informačný produkt bude aktualizovaný a dopĺňaný každú hodinu a bude k dispozícii na stránke <http://meteo.shmu.sk/customer/home/zsd> podľa bodu 5.3. a)

Cena za tento informačný produkt je **497,00** EUR bez DPH za 1 mesiac poskytovanej služby.

- 2) **Predpoveď nebezpečných meteorologických javov** – vietor (rýchlosť aj nárazy), príchod búrok:

- a) Operatívne výstrahy – podľa vývoja situácie, informácie budú zaslané e-mailom na adresu [iveta.chuda@zsd.is.sk](mailto:iveta.chuda@zsd.is.sk)
- b) Mesačne – súpis vydaných výstrah, informácie budú zaslané e-mailom na adresu .....
- c) Mapy pravdepodobnosti výskytu nárazov vetra vyšších než 25 m/s na západnom Slovensku pokrývajúcich 5 dní (D, D+1, D+2, D+3, D+4, D+5).  
Uvedený informačný produkt bude aktualizovaný raz denne a bude k dispozícii v bulletine **PWVQ89 SXSX** vo formáte pdf na stránke <http://meteo.shmu.sk/customer/home/zsd> podľa bodu 5.3. a). Zároveň bude odosielaný e-mailom na adresu .....

Cena za tento informačný produkt je **340,00** EUR bez DPH za 1 mesiac poskytovanej služby.